

# Український виклик

No. 9 Vol I.

UKRAINIAN CALL—Ukrainian Weekly

19th October, 1947

ЧИСЛО 9. РІК I.

Лондон, 19 жовтня 1947

Ціна 6d. Price

НА ТЕМІ ТИЖНЯ

## „Своя своїх не пізнаша...“

Землі довкола Царгороду, Греція, Туреччина арабський світ, а по часті і Україна, — стануть мабуть в центрі загальній уваги в найближчих місяцях. Там лежить ключ для східного напасника на Європу. Там жеж — наразі в Палестині — будемо хутко свідками поважнім подій в звязку з нещастливим пляном поділу Палестини, проти якого висловився весь арабський світ.

На жаль грядучі події не знайдуть в Європі „волю і думу єдину“. Навіть поміж державами антикомуністичними, нераз можна бачити явище, яке означає словами: „своя своїх не пізнаша“. В той час, коли Москова має на обрахунку всі свої сили — прихильні їй і ворожі, не можна того самого сказати про Захід. Під впливом ідеологічних забобонів, Захід неразне обраховує цілого значення якоїсь сили, йому корисної, ворожо ставиться до неї. І навпаки, прихильно — до сили ворожої, яка з запряддям Комінтерну.

З причин тих самих забобонів, західна дипломатія довший час по війні помогала всім чудернацьким імпрезам большевиків та їх приятелів, повалити існуючий режим в Еспанії й розпалити в ній громадську війну. А це могло привести до опанування Мадриду червоними.

Дальший подібний випадок є Арабський світ і Палестина. Замість підтримувати арабський світ, як один з найміцніших можливих противіковіністичних стовпів, деські впливові круги на Захід, підтримують мілітарний Слонізм, що в конфлікті між Москвою і Західом став би по стороні Москви.

Ну, і третій випадок: єдина сила, що може стямати московський наступ, є революційна сила підбитих ним ієросійських народів, в тим часом, стрічачає симпатиків на Західі, така сана імперіалістична, четверта Росія. Так тільки розгром цар-

## Відповідь Американського Уряду

в справі інтернованих вояків УПА

Власти застосують до них міжнародні права

Голова Українського Конгресового Комітету Америки, - С. Шумейко, див. 27.9. одержав від департаменту з Вашингтону, таку відповідь: „Відносно вашого звернення з 12. вересня до Департаменту Армії в справі українців, які тільки що перейшли в американську зону Німеччини, як також відносно вашого звернення до генерала Л. Д. Клієя, командуючого генерала Європейською Ком. Амер. Армії, в тій самій справі. Генерал Клієй повідомив Департ. Армії, що він одержав ваше звернення та бажає залишити вас і Укр. Конг. Комітет Америки, що у відношенні до українців та всіх осіб, які переходять до американської зони Німеччини, він постулює в повній згідності зі звичаями та постановами міжнародного права.

ської Росії, не дав їй змоги звитися в Версалі з таким самим рахунком, як в 1945 р. большевики з Царгородом, Дарданелями, Галичиною, Дольщою і прочими. Чи захід добре робить, коли нехтує такими поважними противільшевицькими силами, як вільнопобіні народи ССРС, як Еспанія, як Арабський світ?

Недавно „Обзервер“ писав, що „Америка є богата і далко більш в стані помочити своїм приятелям, як Росія з своїми сателітами, лише що Америка робить це за повільно і вагається“ Наївніший для неї і Європи час, щоби свої пізнали своїх.

Відволення Комінтерну є може останнє „моменто“.

-- в

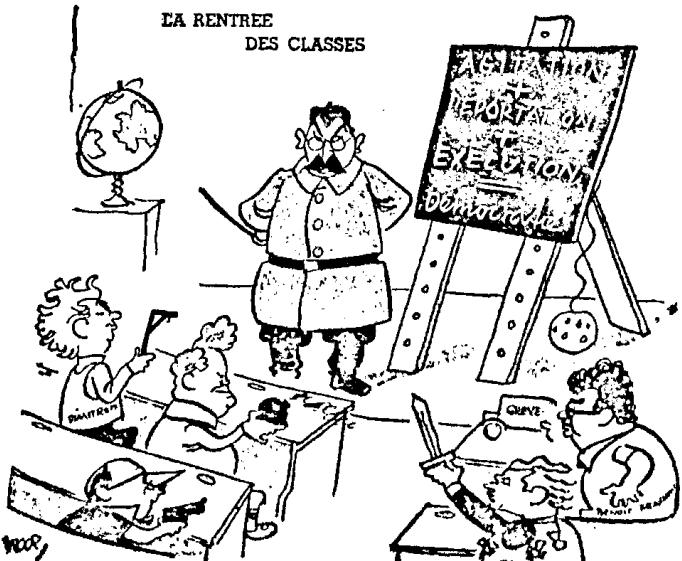
## ДЕЗЕРТІЯ В СОВ. АРМІ

Американські часописи доносять, що в російській армії в Німеччині шириться масова дезертія. До більше тисяч дезертирів числиться в російській смузі. Вісний міністр, ген. Булгарин, видав надзвичайний зарядження в тій справі. До Німеччини прибувають нові транспорти НКВД. За укріплення дезертирів грозить кара смерті.

## АМЕРИКАНЦІ про СТАЛІНА

Члени Американського Конгресу повернулись зі своєї подорожі по Європі. Голова буджетової Комісії в Палаті Репрезентантів, Табер, заявив що Сталін, на його думку, є гірший від Гітлера, лише трохи спритніший; системи нацистів і комуністів не рінятися між собою; в російських концетраках сидить до 15 міл. людей.

## „ПОЧАТОК ШКІЛЬНОГО РОКУ“ (з французького часопису Тель-Кель)



## ФРАНЦУЗИ ПРО УПА

Паризький „Тель-Кель“ приносить довгу з маюю статтю Ж.М. Пеконя про український повстанський рух. Під наголовком: „Українці вибрали свободу“ стаття оповідає про чотиролітню українську партізанську боротьбу проти армії Гітлера; зазначає, що боротьба була продовженням безперервної вікової боротьби за незалежність українського народу, якого руса, мова, цивілізація і географічне положення вправдовують його домагання бути суверенною нацією“. Число УПА, в 1944 році, цей часопис подає, на 250 тисяч. По поражці Німеччини, УПА звернула свою акцію проти Росії. На захід від лінії Керзонна, на спілку з польським ВІН діє проти комуністичного режиму. Часопис оповідає про рейди повстанської армії, в бік Києва, Дніпропетровська і Словакії. Описує про створення УГВР та її акцію. Закінчує пересторогою для тих, що звуть українських повстанців „гітлерськими фашистами“ або „бандитами“. „Вони просто, як і стільки пригнічених, є ті, що вибрали свободу.“

## СУДЯТЬ ПАТРІОТИВ

В Братиславі розпочався „процес“ проти словацьких патріотів м. і. проти Карла Сидора, бувшого Словашкого посла при Ватикані, М. Сокола, соймового маршала Словакії і інших. Їх „злочин“ полягав на тім, що не хочуть зносити чесько-більшовицького ярма і прагнуть незалежності Словаччини.

## АРАБСЬКА АРМІЯ на пограниччі Палестини

„Івін Стандар“ доносить, що на границі Палестині гromadяться армії арабів. Це викликало костеріацію в колах ООН. Азам-Наїш, генеральний секретар Арабської Ліги, заявив, що отримав офєрти від бувших старшин РАФ-у і британської армії, битися по сторонах арабів“. Він заявив це на зборах Ліги сімох арабських народів в Бейруті, яка постановила дати „всяку можливу допоміж Палестині“ щоби ставити чоло „живідівські загрозі“. Араби розпоряджають трума арміями: Сирії, Лівану і Єгипту.

# ФАРИСЕІ БЕЗ МАСКИ

Марш частини УПА на Захід піятий теж в явно безнігліад-  
знов розворував спірану видно-  
шення до н с і частини нашого  
громадянства. Як це не дико, як  
це не потворно, а факт є, що ця  
„частини“ ставиться з осудом, не-  
гативно до збройної боротьби  
народу за незалежність... Вони  
„просто з мосту“ того не скажу-  
ть, вони „схилиють голову“, „  
„болють над пролитою крою“,  
але... I тут починається! Вихо-  
дить, що збройна боротьба с „не-  
розумна“, що є вона „дурисвіт-  
ством“ і „отаманським авантур-  
ництвом“ („НАШЕ ЖИТТЯ“),  
„недоцільним п о р и в о м“, що  
приніс більше шкоди, чим кори-  
сти, погонею за „маною“, роз-  
початою неповажними „амбіти-  
ками“, що не хочуть займатися  
„реальним ділом“ („НЕДІЛЯ“).  
Такі то річі — чорним по бло-  
му — пишуться в деяких україн-  
ських часописах.

Здерім маску з фарисеїв! Погля-  
ньмо які справжні причини кри-  
ються за висуваними ними „до-  
казами“ проти збройної акції?

Отже — „анонімівість“ акції — особливо з тим виступають со-  
ціалісти. Чи ця анонімівість ви-  
ключна прикмета ції лиши акції? Пригадаймо розцвіт соціалі-  
стичної доктрини на Україні,  
роки 1900 - 1917. Вела там (під  
царом) революційну агітацію  
й боротьбу м. і. Укр. Соц.- Де-  
мократична Партія, видавала ві-  
дозви, заклики — як підписані?  
Анонімово: Центральний Комітет  
УСДРП, і тільки... Закликала  
партія до страйків, до револю-  
ційних виступів, які вимагали  
крівавих жертв, і завжди ці за-  
клики випускалися анонімово.  
І коли хтось тоді від них за-  
жадав відслонити імена живих  
людів, які крилися за тою ано-  
німовою партійною фірмою, вони  
уважали б це за провокацію. Ви-  
ходить: що вільно Петрові, до  
того Павлові зася? Комусь мо-  
жуть не щодобатися та чи інша  
організація, ії управа, це інша  
річ. Але повставати проти ано-  
німовісти революційної органі-  
зації, це такий дивогляд, що смі-  
шно про нього говорити.

Другий аргумент фарисеїв, що  
„не розумний“ був збройний  
виступ „з тактичних причин“. Чому не розумний? Тому, що  
„поставив на карту життя на-  
роду, роздуваючи повстанські ру-  
хи в явно - безнігліадній ситу-  
ації“. Це написано в „Нашім  
Життю“ (2. н.), а в тім же чи-  
слі той ж часопис, на інший  
сторінці, доводиться, що виступ  
Крутянців в 1918 р., хоч підпри-  
ми вже ті „контракти“ раз з Ке-

# СТАЛІНСЬКА ПРАВДА

(До 800 - ліття Москви)

В серпні ц. році, червона Мо-  
сква святкувала 800-ліття росій-  
ської імперії. Болішевицькі часо-  
ники були перенесені, «воскурес-  
ним фініамів», „славословій“, брехні та підлабузництва в пам'ять  
цих „історичних“ років. Як звичайно, хвалебні пісні-гимни  
і геройств“ крутизною молоді  
„запалив широкі маси народу“.  
Чому ж часопис не скаже того са-  
мого про УПА? В іершім випад-  
ку акція „горстки відважних лю-  
дей“ с корисна, а в другім шкі-  
длива для народу... Чому?

Ми, здається, розгадали загад-  
ку фарисеїв! „Наše Життя“ пи-  
ше про Крутин: „більшість цих ю-  
наків належали до соціалістич-  
них партій, були це ідеалісти“...

От в цім реченні загадка й розв-  
вázується! Тим реченням „Наše  
Життя“ немов каже: „борйтися  
за соціалістичну Україну і виз-  
найте соціалістів за вождів і то-  
ді ми зробимо з вас ідеалістів!  
Інакше, як авантурників і дури-  
світів знати вас не хочем!“ Це  
живцемірство ще якіші виходить  
на прикладі Тютюнникового ре-  
гу 1921 року на Україні. Труд-  
но собі уявити більш „явно без-  
відглідної ситуації“, серед якої  
той відважний р е й д підри-  
нило, але згадані часописи його  
aproбують, акцію УПА - ні. Чо-  
му? Бо перший йшов під пра-  
пором іх групи, акція УПА - ні.  
От тому ця остання „з тактич-  
них причин“ і „не розумна“.

Так і в большевіків: партізани  
по їх боці — герої, по ісціх — ба-  
нідити. Автори з тих газет зра-  
жуються й що до третього їх аргумен-  
ту против повстанського чи-  
ну: що є це „романтика“, а не  
„реальне діло“. I тут вони ві-  
дкривають необережно свої кар-  
ти. „Неділя“ пише, що нареш-  
ті „розділ української віри в  
чудо закінчений“ (як вони з  
своєї фантазії тішуться!), та що  
тепер „надія на визволення

власними силами“ належить до  
минулого“. Ось що іх мульяло!  
Що хтось ще не стратив віри в  
 себе! Вони просто не вірять у  
власні сили нашого народу, тим  
менше у свої. Вони провідників  
повстанського руху лають за ту  
їх віру. Самік нас вчать, що  
не власна боротьба, а „контакт  
в світі“ вирішус долю сьогодні-  
шнього й майбутнього дня“. Ін-  
шими словами: вижебрувати й  
видурювати треба Україну через  
„контакт“ з сильними мира цво-  
го, не виборювати! От уся му-  
дрість „реалістів“. Бо ні на що  
більше вони не здатні. Бачили

раліонана держава, що устійноє  
Москву володаркою нації. З при-  
віту „Москви“ дізнаємося від Сталіна: „Моска с цервіспиком виз-  
воліального руху працюючого людс-  
тва від капітального паневоле-  
ння“, та с „речником боротьби за  
сталий мир в світі і дружбу по-  
між народами“. „Чужкої землі  
не хотім, а своєї ні вершка не  
отдадім“ — таккаже Москва, але як  
назвати „присуднія“ Латвії, Ли-  
тві і Естонії? Окупацию Німеччини,  
попевлення Румунії, Болгарії, По-  
льщі, Югославії, Чехословаччини? Як  
назвати „присуднія“ Східних  
Прусів, що робить Москва в Гре-  
ції, чому підцюковус Тіта до вій-  
ни, чого піддається до Царданелів?  
Як назвати війну проти українсь-  
кого народу, проти його збройної  
сили УПА? Чи для вдергання  
єдиної неділімої треба укладати  
„союз трох“ проти УПА?

Про це диктатор Сталін мов-  
ить... Світ заливає новінь брех-  
ливій більшовицької пропаганди,  
що старається закрити Правду...

Та Нюрemberгські процеси над  
гітлерістами закінчуються, і на по-  
рядку стоїть перед світом про-  
цес московський, на якому поне-  
волені ї скатовані Москвою на-  
ції, поставлять свої обвинувачен-  
ня. Цього процесу ми ще дочека-  
мось!

Дмитро Шандій.

ренським, раз з Гітлером, раз з  
Компартією, тепер знову з ким  
нішим. Справді „реальна полі-  
тика“! Лише що нічого не ося-  
галася. І це велике, а іноді капі-  
тулянтське „Ніщо“ протистав-  
ляють вони акції, „авантурників“.  
Вони хвальяться своїм розумом;  
його в них якраз найменше! Ніх-  
то не шукатиме контакту з лю-  
дьми, які стратили контакт з на-  
родом.

Певно, рідко коли яка нація  
визволилася без допомоги іншої  
але лиши та, яка на ту допомогу  
заслужила власною боротьбою,  
або твердістю своєї постави, як  
італійці за Наполеона III, а гре-  
еки і турки тепер. „Реалісти“ за-  
тирають руки, думаючи, що УП-  
Армії вже кінець, і радіють, що  
по скінченій „авантурі“ — „ло-  
голосу мають прийти позитивіс-  
ти з холодним чолом, оліцем,  
контактами“ („Неділя“), які і  
втратують неньку...

тичних овідів, шляхетності і ні-  
кого більше крім самих себе не  
репрезентуючими.

Але в кожнім разі, коли ці  
люди в обличчю крізьвої траге-  
дії повстанської армії, нічого в  
ній не бачуть крім відходу неба-  
жаного конкурента, то не може  
таке наставлення викликати ні-  
чого більше крім огидів...

Там на Сході мас зродиться но-  
ва Україна. З рушицею, не з  
„олівець“, з ясними актами, не  
з „контактами“, Україна самос-  
тійна, не федералістична, релі-  
гійна, національно-державна, тра-  
диційна, не інтернаціонально-со-  
ціалістична. І духові ції Украї-  
ни — безконечно далекі останні  
могики вмираючої драгомані-  
її. Знаючи це, вони й не чи-  
сять на, чужі ім, власні сили  
народу, лише на контакт з яко-  
юсь чужкою силою, яка й при-  
везла б їх до Кисва, як колись  
союзники приїздили до Паризя  
роялістів з Людвіком XVIII-м.

Історія хутко перейде до по-  
рядку над тими фарисеями.

Д.

## ЛИСТИ З ПОЛЯ БОІВ

**Від Редакції:** Ми одержали дещо листи від наочних свідків та учасників дій УПА, написані з місць операцій УПА до рідин і знакомих в Англії. Внімки з них друкуюмо, скороочуючи тільки деякі назвища та назви місцевостей. Автор цих листів, які УПА (псевдо Байді), не живе. Він згинув геройською смертю в бою з чеським військом в останніх днях вересня ц. р. Про його смерть довідусьмо від знакомої йому словачки, яка пересилає завідження погиблого його друзям в Англії. Лист словачки також коротко переновідаємо.

\* \* \*

**З листів сл. пам. Байді.**

Терхова Врашна, Словаччина.

4. IX. 1947.

Дорогий Дружку!

Я завтра відходжу даліше на схід, бо Б - а частину стягнула ся назад о 50 км. При Брушках були окружені 3 тижні, а на захід було неможливо іти, бо велика ріка Ваг і страшна сила війська і танків. Тепер маємо злучитися з новими з'єднаннями...

\* \* \*

Нашестово, Словаччина.

22. IX. 47.

Сьогодні в Російській долині нації наскочили на чеських комуністичних бувших партізанів, котрі з нами воюють, як воїни...

брали обід при кухні. Так їх вибили, що з чети осталися всього 9 чехів і то всі ранені...

Не тратьте духа, Україна воскресе!

\* \* \*

Турзовка, Словаччина.

24. IX. 47.

Повідомляю Тебе, що 21. Ц.М. понали в полон 5 друзів в місті Врушни. Тут викрили словачку підпільну боївку, яка була в зв'язку з УПА. Старшини УПА школяють в горах членів т. зв. лісових поготових відділів. Багато словаків поарештували, але чимало втікло в гори до УПА, між ними також багато старшин півтікало в ліс. Тут заноситься на дуже велику прачку, може прийтися побачитися зі Святим Петром...

\* \* \*

**Лист словачки.**

Лист від згаданої словачки приносить сумну вістку про смерть Байді, який згинув в бою з чехами. Дальше в листі пишеться, що чехи захопили штаб одної групи УПА та її команданта Бурлаку, на донос Василя Ільчука, який працював в тартаці і за свою юдину роботу дістав 30 тисяч чеських корон...

перед британською владою проти обмежень при їх подорожі по англійській смузі, м.н. при відвідуванні таборів ДП. Це останні заряджання викликані бажанням англійців уникнути дальших інцидентів, подібних тому, що кілька днів тому трапився в Гановері, де українські табори обкідиали совєтчиків камінням. Про цей випадок донесли рівнож Таймс, Дейлі Експрес і Дейлі Гералд.

## Рейд Бурлаки

(За звідомленнями чеської преси)

Чеська преса повна вісток про бої відділів УПА. В Чехії і на Словаччині описують яким способом вдалося чехам взяти до певної команданта одної групи „бандерівців“ Бурлаку, який мас підійшовся Славко Шигельській.

Відділі Бурлаки були три тижні окруженні чехами. Разом з Бурлакою схоплено двох його близьких помічників і Ольгу Шанан. За чеськими часописами, група Бурлаки перейшла з Польщі до Словаччини, що східною зв'язким підгірям аж до Долішніх Гатр. По сильних боях і по обосторонніх стратах, Бурлака переходить з повстанцями до Орави. Коло підгір Яніні, Бурлака стас окружений, а що круг чехів постійно затисняється, тому він розділив свою групу на 7 менших, з яких кожна мала пробиватися на власну руку. З відділом, що остався при нім, рішив пробитися під Красини. По великих кровавих боях Бурлака, відійшов в гори. Третого вересня він рішив пробитися на другий бік ріки Вагу при осаді Яношикова, де і попав в руки чехів через зраду Василя Ільчука, місцевого мешканця, заітого в чеського купця Єклі. Він замість попровадити Бурлаку, як було умовлено, на другий бік Вагу, заманив його в засідку приготовану на березі ріки, де мали переправлятися. Бурлака, мас 27 літ, гарно поставив, виглядас по військовому, рішуче повне певності обличча, і струнка-висока постать, коли дістався до неволі був чисто виголений і в однострою старшини. При конfrontації з іншими бійцями забраними в неволю, ці стояли перед ним на струнко. Бурлака просив їх не смутитися

і хвилюю пізніше вони співали пісні. Ольга Шанан („Офелія“) якій була доручена організація з'вязку щоб перепратитися через ріку, і яку зрадив Ільчук, мас 23 роки і с бувшою учителькою з Череминія. Чеська преса подає очевидно брехливу вістку, що Бурлака, написав щоб оставші в горах члені УПА, принципи боротьбу і здалися чехам. Розсіяння цих фальшивих вісток, чи зіральшованих листів, ясно вказує, що тут вже діє більшовицька провокація. Це іх стара метода, вживана в подібних випадках. В 1923 р., більшовики підступним способом, заманили отамана Ю. Тютюнника, з Галичини на Вел. Україну, то він також „писав листи“ щоб сміграли вертали на Україну, і че думали, більше про боротьбу з Росією. В усіх цих випадках очевидно грає роль провокація, в яку не треба вірити. Серед інших українських старшин, крім Бурлаки, що дісталася до чеської неволі, преса згадує ще імена Котика і Кришечка.

Американська українська преса доносить в листах з Європи, що Бурлака запротестував перед чеською владою, що варварською поведінкою російських, чеських і польських старшин з українськими полоненими і раненими вояками. Ранені гинуть без медичної опіки, а полонені морять голодом.

## ЗА ПОМОЧ ВОЯКАМ УПА

Одна чеська газета подає таку вістку: в Предайї Долині в Нориджіні вояки УПА просили лісничого, Яна Слезака показати им дорогу до сусідніх місцевостей, що він і зробив. Часопис нарікає, що Слезак „не виконав свого обов'язку“ і не повідомив відразу станцію НБ. НБ, почувши про той випадок, арештувала його і відвезла до вязниці в Нориджі, де він жде суду. Це ще один факт, як словачьке і чеське населення, знуджене більшевицько-бендерівським урядом, само помагає нашим повстанцям.

## УКРАЇНСЬКИЙ ФРОНТ

Голяндський часопис **Трув** помістив статтю п. п.: „Український Фронт 1947“, в якій пише про поту УГВР, до Ради Безпеки ОО-Н та подає дуже обширно про діяльність УПА. До статті долучена мапа маршрутів українських повстанців в Словаччині. Ціла стаття написана в дусі дуже прихиленому українському висловлюному руході.

Подібну статтю з мапами територій, де перебувають українські повстанці, — помістив також інший голландський часопис — **Дагбляд фор Норд Лімбург**.

### Петро ГЕТЬМАНЕЦЬ

#### НА РОЗПУТЯХ ХИСТКИХ...

(Із збірки: „Мої цвєтавські Марші“)

На розпуттях хистких неповторних доріг,  
під грозою шаліючим небом,  
я святую любов в своєму серці зберіг  
Україно — вітчизно до Тебе!

Усім чаром своїх надніпрянських степів,  
буйним гуком козацької Сіці,  
Ти живеш, як безсмертя, у крові моїй,  
як порив сил палкіх, тасмичих.

Усім жахом Полтави, Базару і Крут,  
страшним рабством і кровлю Петлюри  
Ти мене обернула у месницький бунт,  
в світливий рокот крилатої бурі.

Поки сонце свободи над стеною Твоїм  
величавим вогнем не засніть, —  
буду тяжити з болем Твій пострак руйні,  
буду месницьким бунтом шаліти!

## НЕ ПУСКАЮТЬ СОВЕТІВ

Нюз Кроніка доносить з Дюссельдорфа, що п'ять совєтських кореспондентів, запротестували

## Відозва

### Укр. Гр. Кат. Парохії в Лондоні

До

Українців (ок) Гр. - Католиків  
у Великій Британії.

Перед громадою українців греко - католиків у В. Британії ставила пекуча потреба відновлення духового життя, організації у власній Церкві.

Роля, що її відогравала і відграє Церква в народі, а зокрема гр. кат. Церква в нашому народі є незвичайно велика.

На протязі історії, наша Греко - Католицька Церква була по-тішителькою душ, організатором вірних та оборонцем від винародування. Сьогодніша стара спільнота за океаном вдержається таюю, якою вона тепер є, без сумніву, у великій мірі завдяки спасений праці нашої Церкви та її духовенства. Такою є і роль нашої Греко-Католицької Церкви на терені В. Британії. Завданий її праці є великий. Іх виконання залежить у значній мірі від матеріальних засобів, а ці мусимо дати в розпорядження нашої Церкви ми самі, греко-католики, вірні цеї Церкви.

Від нашої самодопомоги та організації залежить розвій церковної праці та засяг несения душевної помічі і поради всім вірним гр.-католикам, розкинним одицем та гуртками по цілій В. Британії.

Під цю пору організується перша в Лондоні українська греко-католицька парохія св. Теодора Кантберійського, яка ще не розпоряджася власною церквою і місцева Укр. Гр. Кат. Рада в Лондоні робить заходи, щоби набути на власність церкву, або будинок, який після переміщення його в церкву ставби центром духовного життя гр.-католиків на цілу Англію.

Збіркова акція є в ході і між розпоряджасмо певною сумою на почин Божого діла.

Тому кличко до Вас, Українська Громада, вступайте в члені Укр. Гр.-Кат. Парохії. Хай не буде ні одного українця гр.-католика, який не вступивши в члені нашої парохії, якої завданням є зорганізувати українське гр.-католицьке життя на терені В. Британії, нести моральну та матеріальну поміч вірним.

За Вами, Українська Громада, слово і діло. Віримо, що цей наш заклик відбудеться широким відгомоном в серцях українців гр.-католиків у В. Британії.

Вкладки в висоті 1 шилінга місячно, та жертви на закуп церкви в Лондоні прохаемо слати на адресу:

Rev. J. Jean, O.S.B.M.,  
Ukrainian Gr. Cath. Council,  
218 Sussex Gardens,  
Paddington, London, W.2.

### З листів до Редакції

До Хвальної Редакції  
„Українського Клича“:

12. жовтня, цього року, наш табор мав велику радість. Командант на зібрані таборовиків відчігав для нас радісного листа, від братів українців (цивільний табір), які находяться на праці в Англії, і мешкають в гостелі Hichleton - Doncaster. Не помілюєсь, коли скажу не лише за себе, що кожний з нас був приемно вражений, що українці, на еміграції стараються нав'язати місцій звязок та якнайлише зорганізувати, скupчитись в одну єдину українську еміграційну спільноту, незалежно від того де хто і в яких умовах перебуває.

Це більш нас зворушила іхня сердечність і щирість, не тільки в змілі листа, ці мешканці віддали нам частину своєго тяжко запрацьованого заробітку і зі збірки між собою переда-

ли на наші руки: 8 фун. 1 4 ш. Наш комендант листом, від імені всіх, ціло подякував, а гроши віддано на поміч нашим хворим друзям, бувшим побратимам зброй, які стратили здоров'я і с'ышиталися на лікування / хворі на сухоті / .

Нехай цей примір наших братів з табору Hichleton, буде міцною запорою на мабутніс, як доказ гідної сівіпраці, між бувшиими українськими вояками, а всіма українцями, які вже прибули, і ще прибудуть до Англії на працю. Сівіпраця послужить обміною досвіду в культурно-освітній і суспільно-виховній праці, що очевидно піднесе нашу національну гідність і вартисть.

Українцям табору Highlton, наше ширче, українське вояцьке, та старшинське спасибі! Шербурн-гостель.

Старшина М. П.

„УКРАЇНСЬКИЙ КЛІЧ“

Тижневник українців у Вел. Британії

Редактор: Колегія. Видавництво ОСНОВА.

Умови передплати: На рік — 1 фунт й 2 шилінги;  
на пів року — 11 шилінгів;  
на тримісяці — 6 шилінгів;  
Подлинок число — 6 пенсів.  
Ціни оголошено: 1 цяль на одній цибулі 1 фунт й 10 шилінгів.  
Дрібні оголошення й популкування — 3 пенс за слово.

Адреса редакції та адміністрації: OSNOVA PUBLISHING CO., LTD.,  
3a, Frederick Mews, Kensington Street, London, S.W.1

## OUR ENGLISH COLUMN

### KREMLIN'S ANTI-PEASANT POLICY.

The most terrible war of extermination led the Bolsheviks in 1917-21 and after, against the peasantry in the Ukraine. After the second world war the same policy was adapted by Moscow against the peasant parties in Central Europe. The leader of the Serbian peasants, General Mihajlović was executed, also was the Bulgarian leader, Petkov. The small holders party of Hungary is suppressed, and its leader Bela Kovacs died in a Russian prison, and the peasant leaders, the Pole Mikolajczyk, and the Rumanian Maniu, are awaiting a similar fate. This conduct must have some common reason, and the reason for that can be found in speeches and in pamphlets of Stalin himself.

Stalin said: "The problem of the middle strata is undoubtedly one of the fundamental problems of a workers' revolution. The middle strata are made up of the peasantry and the petty toiling population of the towns. Under this category must also be classed the oppressed nationalities, nine-tenths of which consist of middle strata." They constitute the "important reserves," from which every anti-communist government "can recruit its army against the proletariat," it means against the dictatorship of the Communist party. Therefore, this party "cannot even seriously contemplate seizing power unless these stratas (especially the peasantry), have at least been neutralised." Hence—"the fight for the peasantry," or if necessary—against it.

Stalin said also: "One of the reasons for the defeat of the Revolution of 1848 in France, was that it failed to evoke a sympathetic response among the French peasantry. One of the reasons for the fall of the Paris Commune, (1871), was that it encountered the opposition of the middle strata, especially of the peasantry. The same must be said of the Russian Revolution of 1905." So the opposition of the peasantry must be broken in this or other ways. (Prawda, Nov. 7, 1923).

Besides the peasantry is permeated "with nationalist prejudices," and therefore, "chauvinism and national conflict are inevitable, unavoidable" as long as peasantry represents a real political force in the nation. To avoid these conflicts, it means the conflicts between the peasant majority of a nation and the "proletarian" imperialism, "the dictatorship of the proletariat" must be secured over the peasantry—in other words, the terrorist, anti-peasant regime of the Communist party. (Prawda, 10 Feb., 1921). This is what has happened now in Central Europe.

Later Stalin said: "We must regard the national question as being virtually a peasant question: not an agrarian, but a peasant question, for there are two different

R.O.

Братів Руцьких, з села Яблонця, попукус знакомих і односелчан з Верхнівців. Лист слати на адресу: Y.M.C.A. Agricultural Hostel, Tannadice, Nr. Forfar, Angus.

Жаграй Юрік, попукус знакомих і односелчан з Верхнівців. Лист слати на адресу: Y.M.C.A. Agricultural Hostel, Llancrofty, Herefordshire.